



Alisal Vibrancy Plan Steering Committee Meeting Notes

Plan de Alisal Notas del Comité Directivo

March 1, 2018

6-8pm, Firehouse Recreation Center, 1330 E Alisal St.

1. Ice Breaker/ Conocimiento

- Three groups were formed/ tres grupos se formaron
 - Question: Why are you apart of the Alisal Vibrancy Plan? / Pregunta: ¿ ¿por qué es aparte del plan Alisal?

2. Steering Committee Next Steps/ Comite Directivo Proximos Pasos

- Recruiting additional steering committee and working group members/ Reclutamiento de miembros adicionales por el comite directive y los grupos de trabajos.
 - New members should attend April steering committee and working groups meetings/ Los nuevos miembros deben asistir al Comité Directivo de abril y reuniones de grupos de trabajo
 - Recruits for steering committee- give AVP staff member contact information for interested member/ nuevos miembros para el comité directivo-dé la información del miembro interesado al personal del plan de alisal

3. Working group Debrief and Report Out/ Repaso e informe de los grupos de trabajo

- Report from each group/ informe de cada grupo
 - Housing/ viviendas
 - Staff brings too much information/ el personal trae mucha información
 - Group doesn't know where the group is heading/ Grupo no sabe a dónde se dirige el grupo
 - Advantage/disadvantage of policies/ ventaja/desventaja de las pólizas
 - We would like to know more about housing codes/ nos gustaría saber más sobre los códigos de vivienda
 - Comment: "we represent the community- we should know how to take the info from working groups to the community."/ Comentario: "representamos a la comunidad-deberíamos saber cómo llevar la información de los grupos de trabajo a la comunidad."
 - More knowledge- Help orient me more about housing/ más conocimientos-ayúdame a orientarme más sobre la vivienda
 - Economic Development / desarrollo economico
 - "we are representing a community"- we should bring more community members/ "estamos representando a una comunidad"-deberíamos traer más miembros de la comunidad
 - Missing: Diversity/ falta: diversidad
 - Policy list- many kept saying, "that is being done"/ lista de pólizas-muchos decían, "eso se está haciendo"



ALISAL Vibrancy Plan

PART OF VISIÓN SALINAS

- Policy/ goals in general- connection to Alisal? How are they successful or not? How do they work for the Alisal?/ pólizas/metás en general-¿conexión con Alisal? ¿Cómo son exitosos o no? ¿Cómo trabajan para el Alisal?
- Transportation/ Transportación
 - Take into account the general meetings-changes need time/ tomar en cuenta las reuniones generales-los cambios necesitan tiempo
 - Discussion of everything that happened at the community design workshop- What is missing?/ Discusión de todo lo que sucedió en el taller de diseño comunitario-¿qué falta?
 - Alisal street- expand to other areas of Alisal/ Calle Alisal-expandir a otras áreas de Alisal
- Community Health & Safety/ Salud y seguridad comunitaria
 - Flow of meeting is working well/ el flujo de la reunión está funcionando bien
 - Take time to let members understand content before moving on/ Tómese el tiempo para que los miembros entiendan el contenido antes de continuar
 - Misunderstanding of facilitators of what's being asked of the working group/ Malentendido de los facilitadores de lo que se pide al grupo de trabajo
 - Go over requirements of the working group/ repasar los requisitos del grupo de trabajo
- Art, Youth and Public Space (Quality of Life) / arte, juventud y espacio público (calidad de vida)
 - Orientation so groups are able to express/ orientación para que los grupos puedan expresar
 - Brought up good ideas/ what they would like to see in the Alisal./ trajo buenas ideas/lo que les gustaría ver en el Alisal.
 - Divided short and long term goals/ dividir los objetivos a corto y largo plazo
 - More information/ más información
 - Good representation of arts, youth and public space/ buena representación de las artes, la juventud y el espacio público
 - 2 reps of the arts- has shown group different types of art/ 2 representantes de las artes-ha demostrado grupo diferentes tipos de arte
 - Excitement & diversity- good connection/ excitación y diversidad-buena conexión
- Other Comments/ otros comentarios:
 - Orientation language to understand/ orientación lingüística para entender
 - More time- Topic, what does that mean? Who is going to be affected?/ más tiempo-tema, ¿qué significa eso? ¿quién va a ser afectado?
 - Make sure everyone knows what you're talking about / Asegúrate de que todo el mundo sabe de lo que estás hablando
 - Racial Equity- in front of conversations/ equidad racial-frente a las conversaciones
 - Facilitators move through process without making sure if members understand to better understand and move forward/ los facilitadores se mueven a través del proceso sin asegurarse de que los miembros entienden para entender mejor y avanzar
 - Need to understand how policies are / necesito entender cómo son las polizas
 - Empowerment- Tools, knowledge- what can and can't be done / empoderamiento-herramientas, conocimiento-lo que puede y no puede hacerse



ALISAL Vibrancy Plan

PART OF VISIÓN SALINAS

- Revisit all information- a lot of members just nod without understanding/ Revisar toda la información-muchos miembros simplemente asienten sin entender
- Benefit understanding of process/ la comprensión de los beneficios del proceso
 - Knowledge/ Conocimiento
 - Discussion- know the why/ Discusión-conozca el porqué
- If we're in it this far we need to understand process before bringing in more people/ Si estamos en él hasta ahora tenemos que entender el proceso antes de traer a más personas
- How I see my role is important?/ ¿Cómo veo que mi papel es importante?
 - Will affect community/ Afectará a la comunidad
 - Start with the bigger picture/ Comience con el cuadro más grande
- Respect our decision/ respetar nuestra decisión
 - Educate us so we can create content based on the information (more clarity- more information)/ Educarnos para que podamos crear contenido basado en la información (más claridad-más información)
- Questions ask by steering community/ preguntas formuladas por la comité directivo
 - What is being done?/ ¿Qué se está haciendo?
 - What could be changed and what could not?/ ¿Qué podría cambiar y qué no?
- Tools capacity, knowledge not to be led by the City but by the steering committee/ capacidad de herramientas, conocimiento no dirigido por la ciudad sino por el Comité Directivo
- More information/ más información
 - We need more information to take to working groups and bring to the community/ Necesitamos más información para llevar a los grupos de trabajo y traer a la comunidad
- we need more info of what other working groups are doing/ Necesitamos más información sobre lo que otros grupos de trabajo están haciendo
 - make sure the website is updated/ Asegúrese de que el sitio web está actualizado
- tools we need to communicate with City staff and vice versa/ herramientas que necesitamos para comunicarnos con el personal de la ciudad y viceversa
 - lack of general understanding of process/ falta de comprensión general del proceso
- Policy example/ ejemplo de poliza
 - Guide to drive policy-program, action, recommendation/ Guía para impulsar el programa de polizas, la acción, la recomendación
 - Options that do not work in the community of Alisal- it needs to be part of community/ opciones que no funcionan en la comunidad de Alisal-necesita ser parte de la comunidad
 - Honesty of where we will focus efforts (Alisal St. or other spots as well)/ honestidad de donde vamos a enfocar los esfuerzos (calle Alisal u otros lugares también)



ALISAL Vibrancy Plan

PART OF VISIÓN SALINAS

- We need perimeter of where efforts are being done (what can/can't be done)/ Necesitamos perímetro de donde se realizan los esfuerzos (lo que puede/no puede hacerse)
- As community we need to see where efforts are done for community/ como comunidad necesitamos ver donde se realizan los esfuerzos para la comunidad

4. Land Use/ Uso de terreno

- Different Zones based on colors / Diferentes zonas basadas en colores
- Question: Can we change land use?/ Pregunta: ¿podemos cambiar el uso de la tierra? – yes/si
 - Steering committee could change plan/ el Comité Directivo podría cambiar el plan
 - AVP implemented into the general plan – how you change land use/ AVP implementado en el plan general - cómo cambias el uso del terreno
 - Changes/ cambios
 - Where can housing be constructed in places where they can be constructed? / ¿dónde se puede construir la vivienda en lugares donde se puedan construir?
 - Main dates/ Timeline / fechas principales/cronología
 - Economic Development Element (EDE) projects that are happening- add to what we are doing./ los proyectos del elemento de desarrollo económico (EDE) que están sucediendo-añaden a lo que estamos haciendo.
 - **Steering committee members would like a copy of this meetings PowerPoint presentation*/ * miembros del Comité Directivo quisieran una copia de esta presentación de PowerPoint de las reuniones **

5. Closing- Next meeting/Cierra- Proxima junta

- Focus- Land use/ Enfoque-uso de la tierra:
 - Opportunity sites in Alisal/ sitios de oportunidad en Alisal
- Recruiting of new members/ Reclutamiento de nuevos miembros
 - Call/ email AVP staff to let them know of new recruits / llamar/correo electrónico al personal para hacerles saber de nuevos reclutas
- Upcoming meetings/ Próximas reuniones:
 - Start each meeting with summary of AVP working groups / iniciar cada reunión con el Resumen de los grupos de trabajo de AVP
- Farmworker Housing Study's Forum flyer distributed to those interested / Folleto del Foro del estudio de vivienda de trabajadores agrícolas distribuido a los miembros interesados